

*Classical Persian Literature*, Institute for Humanities and Cultural Studies (IHCS)  
Biannual Journal, Vol. 13, No. 1, Spring and Summer 2022, 283-317  
Doi: 10.30465/CPL.2021.6519

## **Personality Analysis of Rostam and Esfandiar based on the Element of Conflict**

**Zahra Rohani\***, **Hosein Ali Ghobadi\*\***  
**Saeed Bozorg Bigdeli\*\*\***, **Mostafa Musavi\*\*\*\***

### **Abstract**

The story of Rostam and Esfandiar is one of the most technical stories in terms of plot, characterization, and dialogue, which, after centuries, corresponds to the style of modern fiction. In this research, an attempt has been made to explain and analyze the moral characteristics of Rostam and Esfandiar based on their conversations and conflicts. The multiplicity of dialogues in the story gives the storyteller more opportunity to address the concerns, conflicts, and moods, and helps him uncover the hidden layers of the characters. Reading this story makes it clear that a limited part of the story is devoted to physical conflict, and internal conflicts play a broader role in the form of dialogue and monologue. Analysis of the two main characters also shows that although both characters have many internal and external conflicts, both adhere to their intellectual and doctrinal principles and do not retreat from them. Finally, the characteristics of dramatic conflict are introduced as the most

\* Ph.D. Candidate of Persian Language and Literature, Tarbiat Modares University,  
z.rohani@modares.ac.ir

\*\* Professor, Department of Persian Language and Literature, Tarbiat Modares University,  
(Corresponding author) hghobadi@modares.ac.ir

\*\*\* Associate Professor, Department of Persian Language and Literature, Tarbiat Modares University,  
bozorghs@modares.ac.ir

\*\*\*\* Associate Professor, Department of Persian Language and Literature, Tehran University,  
mmusavi@ut.ac.ir

Date received: 19/02/2022, Date of acceptance: 05/06/2022



Copyright © 2018, This is an Open Access article. This work is licensed under the Creative Commons Attribution 4.0 International License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

creative type of conflict in this article. More specifically, the present paper shows that the poet combines linguistic and physical conflicts (dialogue and action) to highlight and objectify the confrontation and conflict between the characters. This accompaniment between dialogue and action makes the audience more attractive and influential.

**Keywords:** Conflict, Plot, Rostam and Esfandiar, Dialogue, Dramatic conflict.

کهنه نامه ادب پارسی، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
دوفصل نامه علمی (مقاله علمی - پژوهشی)، سال ۱۳، شماره ۱، بهار و تابستان ۱۴۰۱، ۲۸۵ - ۳۱۷

## تحلیل شخصیت رستم و اسفندیار براساس عنصر کشمکش

زهرا روحانی\*

حسینعلی قبادی\*\*، سعید بزرگ ییگدلی\*\*\*، مصطفی موسوی\*\*\*\*

### چکیده

داستان رستم و اسفندیار از فتنی‌ترین داستان‌ها از حیث پیرنگ، شخصیت‌پردازی و گفت‌وگو است که پس از گذشت قرن‌ها با اسلوب داستان‌نویسی مدرن مطابقت می‌کند. در این پژوهش تلاش شده است، ویژگی‌های اخلاقی رستم و اسفندیار با تکیه بر گفت‌وگوها و کشمکش‌هایشان تبیین و تحلیل شود. کثرت گفت‌وگو در داستان فرصت بیشتری را برای پرداختن به دغدغه‌ها، کشمکش‌ها و روحیات در اختیار داستان‌پرداز قرار می‌دهد و به او کمک می‌کند تا از لایه‌های پنهان شخصیت‌ها پرده بردارد. با مطالعه‌ی این داستان مشخص می‌شود که بخش محدودی از داستان به کشمکش جسمانی اختصاص دارد و کشمکش‌های درونی در قالب گفت‌وگو و تک‌گویی نقش گسترده‌تری را ایفا می‌کنند. در تحلیل دو شخصیت اصلی نیز دیده می‌شود که اگرچه هر دو شخصیت کشمکش‌های درونی و بیرونی بسیاری دارند اما هر دو به اصول فکری و اعتقادی خویش پاییندند و از آن عقب‌نشینی نمی‌کنند. در انتها ویژگی‌های کشمکش نمایشی به عنوان خلاقالانه‌ترین نوع

\* دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه تربیت مدرس، تهران، ایران، z.rohani@modares.ac.ir

\*\* استاد گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه تربیت مدرس، تهران، ایران (نويسنده مسئول)،

hghobadi@modares.ac.ir

bozorghs@modares.ac.ir \*\*\* دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه تربیت مدرس، تهران، ایران،

mmusavi@ut.ac.ir \*\*\*\* دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه تهران، تهران، ایران،

تاریخ دریافت: ۱۴۰۰/۱۱/۳۰، تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۰۳/۱۵



Copyright © 2018, This is an Open Access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution 4.0 International, which permits others to download this work, share it with others and Adapt the material for any purpose.

کشمکش در این مقاله معرفی شده است؛ بدین‌گونه که شاعر برای برجسته‌سازی و عینیت‌بخشیدن به تقابل و کشمکش میان شخصیت‌ها، کشمکش زبانی و جسمی (گفت‌و‌گو و کنش) را با یکدیگر همراه می‌کند و موجب جذابیت و تأثیرگذاری بیشتر بر مخاطب می‌شود.

**کلیدواژه‌ها:** کشمکش، پیرنگ، رستم و اسفندیار، گفت‌و‌گو، کشمکش نمایشی.

## ۱. مقدمه و بیان مسئله

شاهنامه‌ی فردوسی یکی از برجسته‌ترین متون کهن در ژانر داستان است که قرن‌ها از سرودهشدن آن می‌گذرد اما هم‌چنان در میان فارسی زبانان محبوبیت دارد. اگرچه نمی‌توان صفر تا صد شاهنامه را یک اثر نوین دانست اما به دلیل نوع فردوسی در طرح پیرنگ، شخصیت‌پردازی، فضاسازی و خلق گفت‌و‌گوهای متنوع و مناسب با شخصیت‌ها و موقعیت‌های داستانی می‌توان این اثر را با اسلوب‌های داستان‌نویسی مدرن تطبیق داد. درواقع نویسنده برای خلق شخصیتی برجسته و ماندگار باید درباره‌ی تمام زوایای شخصیت داستانی بیندیشد و درون شخصیت را پا به پای بیرون آن بشناسد. «رمان‌نویسان مدرن معمولاً ترجیح می‌دهند که اطلاعات مربوط به کاراکترها به تدریج آشکار بشود و با کردار و گفتار بسط بیابد.» (لاج، ۱۳۹۴: ۱۲۹) هر چه شخصیت‌پردازی عمیق‌تر و ژرف‌تر باشد، به کشمکش‌های شخصیت بیشتر پرداخته می‌شود و داستان‌پرداز به جای آن که تمام ویژگی‌های ظاهری و باطنی و کشمکش‌ها را مستقیماً برای مخاطب توصیف کند، از گفت‌و‌گو و تک‌گویی بهره می‌گیرد.

داستان رستم و اسفندیار که به حق داستان داستان‌ها نامیده شده است، از فئی‌ترین داستان‌ها از حیث پیرنگ، شخصیت‌پردازی و گفت‌و‌گو است و آنچه داستان رستم و اسفندیار را از دیگر داستان‌های شاهنامه تمایز می‌کند و آن را از یک اثر حماسی به یک تراژدی تبدیل می‌کند این است که کشمکش میان دو نیروی متناخص رخ نمی‌دهد؛ بلکه کشمکش میان دو دوست، دو هموطن، دو همسنگ و دو پهلوان که یکی ملی و دیگری دینی است، روی می‌دهد.

این رستم بزرگوار و نیکنام که پشت و پناه شهریاران ایران بوده، باید به ناگزیر شاهزاده‌ای بزرگ را به دست خود تباہ سازد، آن هم شاهزاده‌ای دلیر که در راه دین و

## تحلیل شخصیت رستم و اسفندیار براساس ... (زهرا روحانی و دیگران) ۲۸۷

آین شمشیر زده و جهاد کرده و بارها ایران را از اضمحلال رهانده و از همه‌ی این‌ها گذشته، ولی عهد ایران است. (یغمایی، ۱۳۴۹: ۸۷)

با توجه به اینکه شاهنامه یک اثر حماسی است و حماسه داستانی است مبتنی بر اعمال پهلوانی، انتظار می‌رود که بیشتر کشمکش‌های شخصیت‌های داستان از نوع بیرونی باشد اما در داستان رستم و اسفندیار مشاهده می‌شود که علاوه بر کشمکش‌های بیرونی میان قهرمانان، کشمکش‌های درونی نیز وجود دارد که در پیرنگ داستان نقش مؤثری دارد. در این پژوهش کوشش شده است انواع کشمکش با ذکر مثال‌هایی از داستان رستم و اسفندیار توصیف و تبیین گردد و به پرسش‌های زیر پاسخ داده شود.

- در داستان رستم و اسفندیار، کشمکش‌های درونی و بیرونی چه ارتباطی با گفت‌وگو (دیالوگ) دارند؟

- فردوسی در خلق شخصیت‌های رستم و اسفندیار از چه نوع کشمکش‌هایی بهره جسته است؟

### ۲. پیشینهٔ پژوهش

سعید حمیدیان در کتاب «درآمدی بر اندیشه و هنر فردوسی» علاوه بر بررسی یژگی‌های شاهنامه به ساختار داستان‌های سنتی و برخی عناصر داستان نویسی در شاهنامه اشاره کرده است. مهدی محبتی نیز در کتاب «پهلوان در بن بست» بررسی مختصراً را درباره عناصر داستانی در داستان‌های رستم و سهراب و رستم و اسفندیار انجام داده است. محمد حنیف در کتاب «قابلیت‌های نمایشی شاهنامه» به داستان‌هایی مانند زال، سیاوش و رستم و اسفندیار پرداخته است. زهرا حیاتی نیز در مقاله‌ی «بررسی دلالت‌های ضمنی گفت‌وگو در داستان رستم و اسفندیار از دیدگاه علم معانی» تلاش کرده است تا اهداف گفت‌وگوها و معانی پنهان آنها را به مخاطب بشناساند. هم‌چنین کتب و مقالات بسیاری را می‌توان در تحلیل شخصیت رستم و اسفندیار با رویکرد روانشناسی و اسطوره‌شناسی یافت که یکی از موفق‌ترین آن‌ها «داستان داستان‌ها» اثر دکتر محمدعلی اسلامی ندوشن است که اگرچه در آن به کشمکش‌های درونی رستم و اسفندیار توجه شده است اما انواع کشمکش در آن مورد توجه نبوده و رابطه‌ی کشمکش با دیالوگ بررسی و تحلیل نشده است. از دیگر

نوآوری‌های این پژوهش معرفی کشمکش نمایشی به عنوان هنری‌ترین نوع کشمکش است.

### ۳. تعریف کشمکش

پیرنگ از عناصر مختلفی مانند وضعیت و موقعیت، گره‌افکنی، کشمکش، تعلیق، نقطه‌ی اوج و گره‌گشایی ساخته می‌شود. کشمکش (conflict) یکی از مهم‌ترین عنصرهای پیرنگ است و «در لغت به معنی کشیده شدن و رهاکردن، از هر سو کشیدن، کشاکش، جدال و ستیزه، خوشی و ناخوشی، غم و شادی، و در اصطلاح داستان تعارض دو نیرو یا دو شخصیت با یکدیگر است.» (داد، ۱۳۹۰: ۳۸۵) کشمکش با پیرنگ، شخصیت‌پردازی و گفت‌و‌گو رابطه‌ی نزدیکی دارد و به محض خلق شخصیت، کشمکش نیز به وجود می‌آید. «پیرنگ همیشه با کشمکش سر و کار دارد؛ یعنی از برخورد عمل شخصیت یا شخصیت‌های اصلی داستان با عمل شخصیت‌های مخالف و مقابل، کشمکشِ داستان آفریده می‌شود.» (میرصادقی، ۹۳: ۹۴) نویسنده می‌تواند به کمک کشمکش حوادث داستان را خلق کند، کنش و گفت‌و‌گوی میان شخصیت‌ها را پایه ریزی کند و از لایه‌های درونی شخصیت‌های داستان پرده بردارد. قوام و استواری پیرنگ نیز ارتباط مستقیمی با کشمکش دارد زیرا حلقه‌ی اتصال گره‌افکنی و گره‌گشایی کشمکش است. «در یک اثر ادبی همواره باید نوعی کشمکش وجود داشته باشد و گرنه داستانی وجود نخواهد داشت. تشخیص تضاد اصلی یکی از سریع‌ترین راه‌های درک داستان است.» (پک، ۱۳۶۶: ۱۶)

#### کشمکش در داستان

مقابله‌ی دو نیرو یا دو شخصیت است که بنیاد حوادث را می‌ریزد. غالباً وقتی شخصیت اصلی داستان مورد قبول خواننده قرار می‌گیرد، خواننده نسبت به او احساس همدردی و همفکری می‌کند و این شخصیت اصلی یا شخصیت مرکزی با نیروهایی که عليه او برخاسته‌اند و با او سر مخالفت دارند به نزاع و مجادله می‌پردازد. این نیروها ممکن است اشخاص دیگر یا اجسام و موانع و سوانح یا قراردادهای اجتماعی یا خوب و خصلت خاص خود شخصیت اصلی داستان باشد. (میرصادقی، ۹۴: ۹۵)

بنابراین می‌توان کشمکش را تقابل و درگیری ذهن، لفظ، عمل، عاطفه، اخلاق، اصول و عقاید دو یا چند شخصیت با یکدیگر یا تقابل و درگیری فرد با خودش تعریف کرد.

## تحليل شخصیت رستم و اسفندیار براساس ... (زهرا روحانی و دیگران) ۲۸۹

جدال بین دو نیروی متقاضم و مخالف و جبهه گرفتن آن دو در برابر یکدیگر در حقیقت اساس کار در شاهنامه است و همین جدال است که در آغوش حوادث فرعی و جانبی حادثه اصلی و نقطه اوج پیش می رود و به کاملترین مرحله که پس از آن توقف و یا سیر نزولی داستان آغاز می گردد، می رسد. (بابک، ۱۳۵۳: ۴۲)

### ۴. انواع کشمکش

کشمکش یا سیز انواع مختلفی دارد زیرا «آدمی در پاسخ به محركهای متفاوت، واکنشهای مختلفی دارد. از سویی دیگر محركی واحد بر آدمهای متفاوت به اقتضای خلق و خویشان، واکنشهای متفاوتی را سبب خواهد شد. با این تعبیر انواع سیز بسیار متنوع و گسترده است.» ( قادری، ۱۳۸۰: ۴۲)

کشمکش را می توان بر اساس چگونگی بروز کشمکش و مخاطب کشمکش به صورت های مختلفی تقسیم بندی کرد. کشمکش بر اساس بروز و ظهور به دو بخش بیرونی و درونی قابل تقسیم است. کشمکش بیرونی خارج از وجود انسان است و با حواس پنجگانه قابل درک است. کشمکش فیزیکی (Physical conflict) و زبانی زیرمجموعه‌ی کشمکش بیرونی است. «در داستان‌هایی هم‌چون جنگ دوازده رخ، خاقان چین، اکوان دیو، هفت‌خوانها و ... کشمکش‌ها معمولاً بیرونی است و جدال‌ها عموماً در قالب کشمکش بین انسان و انسان رخ می‌دهد.» (حنیف، ۱۳۸۰: ۸۰) اما کشمکش درونی، سیزی است که در درون انسان رخ می‌دهد و مرتبط با ذهن و عواطف انسان است. کشمکش های درونی را نیز می توان به کشمکش های ذهنی (Mental conflict)، عاطفی (Emotional conflict) و اخلاقی (Moral conflict) تقسیم کرد. در داستان‌های رستم و اسفندیار و هم‌چنین رستم و سهراب کشمکش‌های درونی نمود بسیاری دارند.

کشمکش را می توان بر اساس مخاطبان آن در سه گروه طبقه‌بندی کرد: ۱- کشمکش انسان با دیگر انسان‌ها - ۲- کشمکش انسان با خودش - ۳- کشمکش انسان با نیروهای خارجی

#### ۱.۴ کشمکش انسان با دیگر انسان‌ها

بارزترین نوع ستیز، میان انسان و همنوعش رخ می‌دهد که «یا به صورت بیرونی یا به شکل درونی در برابر هم قرار می‌گیرند. این ستیز ممکن است ستیز فکری، ستیز در پی دست یابی به خواست‌ها یا ستیز بدنی باشد.» ( قادری، ۱۳۸۰: ۴۳) بنای‌این کشمکش انسان با انسان‌های دیگر هم کشمکش بیرونی را شامل می‌شود و هم کشمکش درونی را. در داستان رستم و اسفندیار نیز هر دو نوع کشمکش، درونی و بیرونی، میان شخصیت‌های مختلف داستان دیده می‌شود. مانند: کشمکش‌های میان اسفندیار و پدرش، اسفندیار و مادرش، رستم و اسفندیار، اسفندیار و پشوتن، اسفندیار و بهمن، رستم و بهمن، زواره و نوش آذر، و رستم و زواره. کشمکش‌های میان افراد را می‌توان در بخش‌های ذهنی، گفتاری و جسمانی طبقه‌بندی کرد.

#### ۱.۱.۴ کشمکش ذهنی

کشمکش ذهنی زمانی اتفاق می‌افتد که دو فکر در تقابل با یکدیگر قرار می‌گیرند و وقتی که شخصیت‌های داستان نتوانند، یکدیگر را دربارهٔ موضوعی خاص متقاعد کنند، کشمکش ذهنی دیده می‌شود. نویسنده به کمک این کشمکش می‌تواند «خواننده را در زمانی کوتاه با تمام زوایای روح شخصیت آشنا سازد تا خواننده به تحلیل شخصیت و رفتار او با شناخت کافی پردازد.» ( اولیایی‌نیا، ۱۳۷۹: ۵۴) بارزترین کشمکش ذهنی در داستان رستم و اسفندیار، میان دو شخصیت اصلی داستان بر سر موضوع «دست به بند دادن» است. هر یک از شخصیت‌ها در خلال گفت‌وگوها اندیشه و نظر خود را بازگو می‌کنند که در بخش‌های آتی به آن پرداخته می‌شود. از دیگر کشمکش‌های ذهنی این داستان می‌توان به کشمکش میان پشوتن و اسفندیار دربارهٔ نبرد با رستم اشاره کرد که هر یک از آنها نظر متفاوتی دربارهٔ این موضوع دارند.

#### ۲.۱.۴ کشمکش گفتاری

کشمکش گفتاری، گفت‌وگوی میان طرفین دعواست که هدف از آن مفاهمه و حل مشکلات نیست بلکه هر یک از طرفین برای تحقیر و تضعیف حریف و اثبات خود تلاش می‌کند. ستوده در این باره گفته است:

## تحلیل شخصیت رستم و اسفندیار براساس ... (زهرا روحانی و دیگران) ۲۹۱

گاه در میان نبردهایی که فردوسی در شاهنامه توصیف می‌کند، جنگ دیگری در میان پهلوانان رزم‌آور و سپاه در می‌گیرد که سلاح آن تیر و کمان و گرز و کمند و شمشیر و نیزه و ژوپین نیست بلکه سلاح برنده‌تری به کار می‌رود و آن زبان است به همراه حرکاتی که ربطی به عملیات جنگی ندارد ولی موجب تضعیف روحیه دشمن و در نتیجه شکست خصم می‌شود. (۲۳۷: ۱۳۶۹)

این کشمکش‌ها که به شکل فحش و ناسزا، خطاب‌های تحقیرآمیز، کنایه و ریشخند نمود پیدا می‌کنند، لحن تند و گزنده‌ای دارند و ممکن است به جنگ و کشمکش جسمانی نیز منجر شوند. برای مثال:

- وقتی رستم و اسفندیار مشغول نبرد هستند، زواره که نگران برادرش است، به سوی سپاه اسفندیار رفته و دشنام می‌دهد:

زواره به دشنام لب برگشاد همی کرد گفتار ناخوب یاد

ج، رستم و ایفندیار، ۱۰۶۰

- نوش‌آذر که تحمل پرخاش و دشنام زواره را نداشت، عصبانی شده و آنها را سگ می‌خواند:

برآشافت با سگزی آن نامدار زبان را به دشنام بگشاد خوار

چنین گفت کاری گو برمنش به فرمان شاهان کند بدکنش

نفرمود ما را یل اسفندیار چنین با سگان ساختن کارزار

ج، رستم و ایفندیار، ۱۰۶۳ - ۱۰۶۵

در نهایت پرخاشگری و دشنام گویی زواره و نوش‌آذر (۱۰۵۵-۱۰۵۹) منجر به کشمکش جسمانی شده و دو فرزند اسفندیار در این نبرد کشته می‌شوند.

- پس از کشته شدن اسفندیار، پیشون جاماسب را شوم، بدکش و بدزاد می‌خواند و به او می‌گوید:

بگفت این و رخ سوی جاماسب کرد که ای شوم بدکش و بدزاد مرد

ز گیتی ندانی سخن جز دروغ به کثری گرفتی ز هرکس فروغ

ج، رستم و ایفندیار، ۱۵۷۶ و ۱۵۷۷

### ۳.۱.۴ کشمکش جسمانی

«کشمکش جسمانی وقتی است که دو شخصیت درگیری جسمانی دارند و به زور و نیروی جسمی متولّ می‌شوند.» (میرصادقی، ۱۳۹۴: ۹۶)

- پس از آنکه نوش آذر، الوای را نابود می‌کند، زواره به سوی نوش آذر رفته و با یک ضربه او را از پای در می‌آورد.

زواره برانگیخت اسپ نبرد	به تندي به نوش آذر آواز کرد
که او را فگنده کنون پای دار	چو الوای را من نخوانم سوار
زواره یکی نیزه زد بر برش	به خاک اندر آمد همانگه سرشن

ج<sup>۶</sup>، رستم و اسفندیار، ۱۰۷۷-۱۰۷۹

سایر موارد برای کشمکش جسمانی و فیزیکی در داستان رستم و اسفندیار:

- کشته شدن الوای به دست نوش آذر
- کشته شدن مهرنوش توسط فرامرز
- نبرد میان رستم و اسفندیار و کشته شدن اسفندیار.

### ۲.۴ کشمکش آدمی با خویش

این کشمکش میان بخشی از اندیشه و عاطفه‌ی آدمی با بخش دیگری از اندیشه و عاطفه‌اش رخ می‌دهد. در واقع فرد میان دو موقعیت قرار می‌گیرد که باید یکی از آنها را انتخاب کند. وقتی این دو موقعیت هر دو مطلوب و یا هر دو نامطلوب باشند، انتخاب سخت می‌شود. این کشمکش از نوع درونی است و بیرونی نیست و می‌توان آن را به دو دسته تقسیم کرد:

#### ۱۰.۴ کشمکش درونی شخصیت با عواطف و احساسات خود

- در داستان رستم و اسفندیار، اسفندیار برای نبرد با رستم کشمکش درونی دارد. از یک سو می‌خواهد از فرمان شاه پیروی کند، زیرا در اندیشه‌ی او شاه جانشین خدا است و فرمانش با فرمان خدا برابری می‌کند. از سوی دیگر رستم محبوب و

## تحلیل شخصیت رستم و اسفندیار براساس ... (زهرا روحانی و دیگران) ۲۹۳

مقبول تمام شاهان گذشته است و ارج و قربی را که وی با تکیه بر شجاعت، از خود گذشتگی و خدماتش کسب نموده نمی‌توان نادیده انگاشت. از این‌رو اسفندیار به رستم علاقه و محبت دارد و برای نبرد با او مردد و دودل است. به همین علت به پشوت‌ن می‌گوید که رستم را برای غذا صدا نمی‌کند. کشمکش درونی اسفندیار، عاطفی است زیرا او می‌داند که آشنایی بیشتر با رستم، موجب اندوه بیشتر او در آینده می‌شود و نبرد را برای او سخت‌تر می‌کند:

به ایوان رستم مرا کار نیست	ورا نزد من نیز دیدار نیست
همان گر نیاید نخوانمش نیز	گر از ما یکی را برآید قفیز
دل زنده از کشته بربان شود	سر از آشنایش گربان شود

ج<sup>۶</sup>، رستم و اسفندیار، ۵۴۴-۵۴۲

- اسفندیار در دیالوگ‌های دیگری که با پشوت‌ن دارد، رستم را تحسین کرده و دوباره از کشمکش درونی خود برای نبرد و کشتن رستم پرده بر می‌دارد:

به بالا همی بگذرد فر و زیب	پرسم که فردا بیند نشیب
همی سوزد از مهر فرش دلم	ز فرمان دادار دل نگسلم
چو فردا بیاید به آوردگاه	کنم روز روشن بروبر سیاه

ج<sup>۶</sup>، رستم و اسفندیار، ۹۰۲-۹۰۴

- اسفندیار پس از اینکه رستم را مجروح می‌کند، پیشنهاد او را قبول می‌کند که هنگام شب نبرد نکنند و این بار به خود رستم مستقیم می‌گوید که نمی‌خواهد نابودی او را ببیند:

تو مردی بزرگی و زور آزمای	بسی چاره دانی و نیرنگ و رای
بدیدم همه فر و زیب ترا	نخواهم که بینم نشیب ترا

ج<sup>۶</sup>، رستم و اسفندیار، ۱۱۷۱ و ۱۱۷۲

## ۲۰.۴ کشمکش درونی شخصیت با عقاید، اصول اخلاقی و ارزشی خود

در داستان رستم و اسفندیار، دو شخصیت اصلی داستان، رستم و اسفندیار، هر یک به نوعی دچار کشمکش درونی هستند اما جنس کشمکش‌هایشان با یکدیگر تفاوت دارد. اسفندیار یک قهرمان دینی است و نافرمانی شاه را گناه و مستوجب عقوبت اخروی می‌داند. اگرچه کشته شدن پهلوانی چون رستم دل او را به درد می‌آورد اما خود را ناچار به جنگ با رستم می‌بیند. کشمکش درونی اسفندیار را می‌توان هم کشمکش با احساسات و عواطف شخصی و هم کشمکش با اصول و اعتقادات شخصی دانست که این اصول و اعتقادات جنبه‌ی دینی دارد.

به رستم چنین گفت اسفندیار	که تا چندگویی سخن نابکار
مرا گویی از راه یزدان بگرد	ز فرمان شاه جهانبان بگرد
که هر کو ز فرمان شاه جهان	بگردد سرآید بدو بر زمان
جز از بند گر کوشش و کارزار	به پیشم دگرگونه پاسخ میار

ج<sup>۶</sup>، رستم و اسفندیار، ۱۳۶۸-۱۳۷۱

\_RSTM\_NIZ\_AZ\_KSHMKSH\_DRONI\_MESTANA\_NIYEST. WI DR DO RAHI MIAN DO MOQEEYAT NAMETLOOB QRAR\_GRFTEH AST KE NAZKIR BIYD IKI RA ANTOXBAP KND. TBYC ACHOL AXLAQI RSTM DST BE BNDDADN BRAER BA NNKG AST WAZ SWOI DIKG NBRD BA ASFNDIAR CHE PIROZ SHOD W CHE SKKST BKHORD NAMETLOOB AST ZIR AGR PIROZ SHOD W ASFNDIAR RA NABOD KND, MORD SRZNNSH BZRGAN W SHAHAN QRAR MI GIRD W AGR SKKST BKHORD, MOJBB SRFKNDG PDRSH W NABOUDI ZABILSTAN MI SHOD. DR NTIYEH TLAOSH MI KND TA BA GFTWGO W MFAHME JLOWI AIN QCAYR RA BKIRD (AYAT 829-817).

جهان پیش او چون یکی بیشه شد	دل رستم از غم پراندیشه شد
و گر سرفرازم گزنده ورا	که گر من دهم دست بند ورا
گزاینده رسمی نو آیین و بد	دو کارست هر دو به نفرین و بد

ج<sup>۶</sup>، رستم و اسفندیار، ۸۱۷-۸۱۹

## تحلیل شخصیت رستم و اسفندیار براساس ... (زهرا روحانی و دیگران) ۲۹۵

کشمکش درونی رستم چندی بعد از زبان و نگاه زال آشکار می‌شود و زال نیز نبرد میان رستم و اسفندیار را از زوایای گوناگون بررسی می‌کند:

اگر تو شوی کشته در کارزار	به دست جوانی چو اسفندیار
بلندی بر و بوم گردد مغاک	نماند به زاولستان آب و خاک
نباشد ترا نیز نام بلند	ور ایدونک او را رسد زین گزند

ج، رستم و اسفندیار، ۹۴۷-۹۴۹

rstم در مقابل اسفندیار که قهرمان دینی محسوب می‌شود، پهلوانی ملی است و نگرش او بیشتر عقلانی است تا عاطفی. رستم نماد ایران است و دست به بند دادن برجسته‌ترین پهلوان ایران به حیثیت و هویت ملی لطمه وارد می‌کند. با اینکه او دست به بند دادن را برابر با ننگ می‌داند، اما در مقابل اسفندیار و گشتاسب که خودخواهی، نیروی محرک آنان برای نبرد است تساهل و ملاطفت پیش می‌گیرد تا اینگونه از خدشه برداشتن حیثیت و هویت ملی دفاع کند.

## ۳.۴ کشمکش انسان با نیروهای خارجی

این نوع از کشمکش را می‌توان به سه بخش تقسیم کرد: ستیز آدمی با طبیعت، ستیز آدمی با جامعه و ستیز آدمی با تقدیر و سرنوشت.

### ۱.۳.۴ ستیز آدمی با طبیعت

در داستان رستم و اسفندیار ستیز با طبیعت به گونه‌ای که طبیعت، محور ستیز باشد دیده نمی‌شود اما می‌توان طبیعت را تا حدی درگیر و تحت تأثیر تصمیمات و ستیزهای شخصیت‌های داستان دانست. برای مثال:

- اسفندیار که خوابیدن شتر را، بر سر راهش به فال بد می‌گیرد، دستور می‌دهد که سر شتر را ببرند. اقدام اسفندیار اگرچه ستیز آدمی با طبیعت محسوب نمی‌شود، اما می‌توان آن را نتیجه‌ی ستیز او با خودش دانست، به گونه‌ای که روی محیط پیرامونش اثر گذشته است. درواقع اسفندیار می‌خواست با کشتن شتر، بدی و

نحسی شتر را به خودش بازگرداند و اینگونه خود را از احساس شوم بودن مسیری  
که انتخاب کرده است، برهاند.

تو گفتی که گشتست با خاک جفت	شتر انک در پیش بودش بخفت
ز رفتن بماند آن زمان کاروان	همی چوب زد بر سرش ساروان
بفرمود کش سر ببرند و یال	جهان‌جوری را آن بد آمد به فال
نباشد به جز فره ایزدی	بدان تا بدو بازگردد بدی

ج<sup>۶</sup>، رستم و اسفندیار، ۱۹۵-۱۹۲

#### ۲۰۳.۴ ستیز آدمی با جامعه

گاهی شخصیت‌های داستان در کشمکش با بزرگان جامعه و یا قوانین اجتماعی قرار می‌گیرند و نظر و اندیشه‌ی متفاوتی نسبت به آنچه که در جامعه حاکم است دارند. در این صورت شخصیت داستانی باید تصمیم بگیرد که مطابق خواست و اندیشه‌ی بزرگان جامعه عمل کند و یا در مقابل آنان قرار بگیرد و قیام کند. اگر شخصی در برابر قوانین حاکم بر جامعه، اصول اخلاقی و قراردادهای اجتماعی قیام کند به کشمکش اجتماعی دست زده است. در داستان رستم و اسفندیار نیز می‌توان نمودهایی از این کشمکش را یافت.

- وقتی رستم به نبرد با اسفندیار می‌اندیشد، می‌داند که اگر اسفندیار در نبرد کشته شود، بزرگان جامعه او را سرزنش خواهد کرد. در واقع فکر و نگرش افراد جامعه برای رستم مهم است اما آزادگی او مانع از این است که نبرد را کنار بگذارد و دست به بند دهد.

- اسفندیار پس از این‌که در آستانه‌ی مرگ قرار می‌گیرد از رستم می‌خواهد که پرورش پسرش، بهمن را بر عهده بگیرد. اگرچه این تصمیم با خرد جمعی همخوانی ندارد اما رستم به دلیل جوانمردی و مروتی که دارد، درخواست اسفندیار را می‌پذیرد و از برادرش زواره می‌خواهد که به استقبال بلا و مشکلات نرود.

### ۳.۳.۴ ستیز آدمی با تقدیر

کشمکش انسان با سر نوشت و نیروهای آسمانی (تقدیر) یکی از مهم‌ترین موضوعات کشمکش در آثار حماسی است. در جهان شاهنامه اگرچه مسئله‌ی تقدیر و سرنوشت پررنگ و برجسته است اما ستیز با تقدیر به ندرت دیده می‌شود زیرا ستیز با تقدیر ثمر و نتیجه‌ای ندارد و این کشمکش عموماً با غلبه‌ی تقدیر بر انسان به پایان می‌رسد. فردوسی در مسئله‌ی تقدیر با ظرافت کنش و واکنش شخصیت‌ها را طراحی می‌کند. شخصیت‌های داستانی شاهنامه که همگی به تغییرناپذیری تقدیر معتقدند، از تلاش و تحرک دست برنمی‌دارند زیرا آنها بیشتر از آنکه نتیجه گرا باشند، وظیفه گرا هستند.

- در داستان رستم و اسفندیار، گشتاپ از مشاوران و منجمان خود سؤال می‌کند که آیا می‌تواند با سپردن پادشاهی به پرسش تقدیر و روزگار را تغییر دهد و جاماسب در پاسخ می‌گوید:

چنین داد پاسخ ستاره شمر	که بر چرخ گردان نیابد گذر
ازین بر شده تیز چنگ اژدها	به مردی و دانش که آمد رها
بیاشد همه بودنی بی‌گمان	نجستست ازو مرد دانا زمان

ج<sup>۶</sup> رستم و اسفندیار، ۵۶-۵۴

- پشوتن پس از تیر خوردن اسفندیار، از بازی روزگار شگفت زده می‌شود:

پشوتن همی گفت راز جهان	که داند ز دین آوران و مهان
چو اسفندیاری که از بهر دین	به مردی برآهیخت شمشیر کین
جهان کرد پاک از بد بتپرست	به بد کار هرگز نیازید دست
به روز جوانی هلاک آمدش	سر تاجور سوی خاک آمدش

ج<sup>۶</sup> رستم و اسفندیار، ۱۴۰۷-۱۴۱۰

## ۵. کشمکش رستم و اسفندیار با دیگر شخصیت‌های داستان

در داستان رستم و اسفندیار کشمکش‌های متعددی میان شخصیت‌های مختلف رخ داده است و به علت اینکه رستم و اسفندیار شخصیت‌های اصلی داستان هستند، اکثر این کشمکش‌ها به نوعی با یکی از این دو شخصیت مرتبط است و با توجه به این کشمکش‌ها می‌توان روحیه‌ی هر یک از شخصیت‌ها را تحلیل نمود.

### ۱.۵ اسفندیار

اسفندیار یکی از شخصیت‌های برجسته و محبوب شاهنامه است که وجه دینی دارد. «مردی است که خمیره‌ی هستی او را از ایمانی پرشور سرنشاند. در شمار آن کسان است که نمی‌توانند بی‌هدفی به سر برند و چون با آن یکی شوند، جز همان هدف چیز دیگری نیستند.» (مسکوب، ۱۳۴۲: ۳۳)

#### ۱.۱.۵ کشمکش میان اسفندیار و گشتاسب

##### الف - کشمکش بر سر حکومت و قدرت

از ابیات نخستین داستان رستم و اسفندیار مشخص می‌شود که ناراحتی و کشمکش میان اسفندیار و پدرش بر سر حکومت و پادشاهی بوده. اسفندیار اگرچه «از صفاتی روح بی‌بهره نیست، از بزرگی روح بی‌بهره است، بنابراین اسیر جاهطلبی است و قدمی برنمی‌دارد، مگر آنکه گامی به تاج و تخت نزدیک‌ترش کند.» (اسلامی ندوشن، ۹۷: ۱۳۸۶) اسفندیار که از بد عهدی پدرش به ستوه آمده نزد مادرش رفته و ضمن بر شمردن خدماتی که داشته، از پدرش شکایت می‌کند:

که با من همی بد کند شهریار	چنین گفت با مادر اسفندیار
بخواهی به مردی ز ارجاسپ شاه	مرا گفت چون کین لهراسپ شاه
کنی نام ما را به گیتی بلند	همان خواهران را بیاری ز بند
بکوشی و آرایشی نو کنی	جهان از بدان پاک بی خو کنی
همان گنج با تخت و افسر تراست	همه پادشاهی و لشکر تراست

## تحلیل شخصیت رستم و اسفندیار براساس ... (زهرا روحانی و دیگران) ۲۹۹

- کشمکش میان اسفندیار و پدرش بر سر حکومت و فرمانروایی دو سویه است. یعنی همان طور که اسفندیار از نظر ذهنی در مقابل گشتاسب قرار دارد و حکومت را از او طلب می‌کند، فکر و ذهن گشتاسب نیز آشفته است و تمایل دارد که قدرت خویش را حفظ کند.

سیم روز گشتاسب آگاه شد همی در دل اندیشه بفزایدش	که فرزند جوینده‌ی گاه شد همی تاج و تخت آرزو آیدش
ج <sup>۶</sup> ، رستم و اسفندیار، ۲۸ و ۲۹	

- اسفندیار در دیالوگی میل پدرش را برای نگه داشتن حکومت آشکار می‌کند و می‌گوید که هدف تو، نبرد با رستم نیست بلکه می‌خواهی منصب شاهی را از من دریغ کنی و برای تثیت قدرت و حکومت از کشتن من ابایی نداری.

ترانیست دستان و رستم به کار دریغ آیدت جای شاهی همی	همی راه جویی به اسفندیار مرا از جهان دور خواهی همی	ترا باد این تخت و تاج کیان مرا گوشه‌ای بس بود زین جهان
ج <sup>۶</sup> ، رستم و اسفندیار، ۱۳۹ و ۱۴۰		

- اسفندیار پس از تیر خوردن، با رستم سخن می‌گوید و پدرش را به عنوان عامل اصلی مرگش معرفی می‌کند و رستم را فقط بهانه‌ی مرگش می‌داند. وی از تلاش پدرش برای حفظ تاج و تخت سخن می‌گوید:

بهانه تو بودی پدر بد زمان مرا گفت رو سیستان را بسوز	نه رستم نه سیمرغ و تیر و کمان نخواهم کزین پس بود نیمروز	بدو ماند و من بمانم به رنج بکوشید تا لشکر و تاج و گنج
ج <sup>۶</sup> ، رستم و اسفندیار، ۱۴۷۰-۱۴۶۸		

- اسفندیار در پیامی که برای پدرش می‌فرستد نیز از تقابل خود و پدرش اینگونه سخن می‌گوید:

ترا تخت سختی و کوشش مرا	ترا نام تابوت و پوشش مرا
-------------------------	--------------------------

ج<sup>۶</sup> رستم و اسفندیار، ۱۴۹۶

- اسفندیار در پیامی که برای خواهران و همسرش می‌فرستد نیز، پدر را در مرگش مقصراً می‌داند و می‌گوید:

ز تاج پدر برق سرم بد رسید در گنج را جان من شد کلید

ج<sup>۶</sup> رستم و اسفندیار، ۱۵۰۷

### ب - کشمکش درباره نبرد با رستم

اسفندیار و گشتاسب درباره نبرد با رستم هم نظر نبودند. گشتاسب از اسفندیار می‌خواست که رستم را دست بسته نزد وی برد زیرا رستم را بی‌اعتنای خود می‌دید و او را تحت فرمان خود نمی‌یافتد.

ز رومی و توری و آزاد مرد	به گیتی مرا نیست کس هم نبرد
به کار آوری زور و بند و فسون	سوی سیستان رفت باید کنون
به بند آوری رستم زال را	برهنه کنی تیغ و گوپال را
نمانی که کس برنشیند به زین	زواره فرامرز را همچنین

ج<sup>۶</sup> رستم و اسفندیار، ۱۱۰-۱۱۳

اسفندیار که با پدرش مخالف است، سخن او را گزارف می‌داند و از او می‌خواهد که با دشمنان بجنگد، نه با کسی که دل پادشاهان ایران از منوچهر تا قباد به او شاد بوده.

که ای پرهنر نامور شهریار	چنین پاسخ آوردش اسفندیار
براندازه باید که رانی سخن	همی دور مانی ز رسم کهن
ازان نامداران برانگیز گرد	تو با شاه چین جنگ جوی و نبرد

ج<sup>۶</sup> رستم و اسفندیار، ۱۱۹-۱۱۷

### ۲.۱.۵ کشمکش میان اسفندیار و کتایون

وقتی اسفندیار تصمیم می‌گیرد که برای دستیابی به حکومت و قدرت، رستم را دست بسته نزد پدر برد، مادرش نگران و مشوش می‌شود و تلاش می‌کند تا فرزندش را از اندیشه

## تحليل شخصیت رستم و اسفندیار براساس ... (زهرا روحانی و دیگران) ۳۰۱

تاج و تخت منصرف کند. درواقع اینجا نیز موضوع کشمکش، بستان دست رستم است. اسفندیار وقتی تلاش مادرش را برای منصرف کردن خود می‌بیند، عصبانی شده و می‌گوید:

چنین گفت با مادر اسفندیار	که نیکو زد این داستان هوشیار
که پیش زنان راز هرگز مگوی	چو گویی سخن بازیابی بکوی
مکن هیچ کاری به فرمان زن	که هرگز نبینی زنی رای زن

ج<sup>۶</sup>، رستم و اسفندیار، ۲۴-۲۲

کایون بار دیگر تلاش می‌کند تا با تمجید از رستم (ایيات ۱۵۲-۱۶۱) اسفندیار را از نبرد با او منصرف کند اما موفق نمی‌شود. در نهایت از او می‌خواهد که بچه‌ها را همراه خود نبرد. اسفندیار قبول نمی‌کند و می‌گوید:

به مادر چنین گفت پس جنگجوی	که نابردن کودکان نیست روی
چو با زن پس پرده باشد جوان	بماند مش پست و تیره روان

ج<sup>۶</sup>، رستم و اسفندیار، ۱۸۲ و ۱۸۳

در این ایيات نوع نگاه اسفندیار به شخصیت زن منفی و تحقیرآمیز است. او در این ایيات به شخص مادرش حمله نکرده است بلکه به شخصیت و نوع زن می‌تازد. البته این رفتار اسفندیار با جریان کلی شاهنامه نسبت به مقوله‌ی زن هم سو نیست. در اینجا هنرنمایی فردوسی در شخصیت پردازی آشکارتر می‌گردد. وی هر شخصیتی را با عواطف، عقاید و ویژگی‌های روحی و فیزیکی منحصر به فردش طراحی کرده است و لزوماً نگاه اسفندیار با نگرش فردوسی درباره‌ی زن یکی نیست.

### ۳.۱.۵ کشمکش میان اسفندیار و بهمن

وقتی بهمن پاسخ رستم را برای پدرش می‌آورد، از رستم تعریف و تمجید می‌کند که این موجب خشم پدرش می‌شود.

ز بهمن برآشت اسفندیار	ورا بر سر انجمن کرد خوار
بدو گفت کز مردم سرفراز	نزید که با زن نشیند به راز
و گر کودکان را بکاری بزرگ	فرستی نباشد دلیر و سترگ

تو گردنکشان را کجا دیده‌ای  
که آواز روباه بشنیده‌ای  
که رستم همی پیل جنگی کنی  
دل نامور انجمن بشکنی  
ج<sup>۶</sup>، رستم و اسفندیار، ۴۵۹-۴۵۵

#### ۴.۱.۵ کشمکش میان اسفندیار و پشوتن

کشمکش میان پشوتن و اسفندیار، بر سر نبرد با رستم است. اسفندیار که قهرمان دینی شاهنامه است نمی‌خواهد از فرمان پدر که آن را همچون فرمان خداوند تلقی می‌کند، سرپیچی کند. در مقابل پشوتن که شخصیتی خردمند و محاط است، تلاش می‌کند تا در گفت‌وگوهای مکرر، برادرش را از جنگ منصرف کند. او را را پند می‌دهد (۵۴۵-۵۵۹) و می‌گوید:

بپرهیز و با جان ستیزه مکن  
نیوشنده باش از برادر سخن  
شنیدم همه هرج رستم بگفت  
بزرگیش با مردمی بود جفت  
نساید دو پای ورا بند تو  
نیاید سبک سوی پیوند تو  
ج<sup>۶</sup>، رستم و اسفندیار، ۵۵۰-۵۵۲

تو با او چه گویی به کین و به خشم  
 بشوی از دلت کین وز خشم چشم  
ج<sup>۶</sup>، رستم و اسفندیار، ۹۱۲

- پشوتن عاقبت‌اندیش و نتیجه گراست و مدام به نتیجه‌ی نبرد رستم و اسفندیار می‌اندیشد و از ترس کشته شدن برادر پرده بر می‌دارد:

دلت خیره بینم همی پر ستیز  
کنون هرج گفتم همه ریزیز  
چگونه کنم ترس را از دلم  
بدین سان کز اندیشه‌ها بگسلم  
دو جنگی دو شیر و دو مرد دلیر  
چه دانم که پشت که آید به زیر  
ج<sup>۶</sup>، رستم و اسفندیار، ۹۲۷-۹۲۹

- اسفندیار برخلاف پشوتن روحیه‌ی وظیفه گرا دارد و این روحیه، او را به انجام تکلیف سوق می‌دهد. اسفندیار در پاسخ به اصرارها و خواهش‌های برادرش که می‌خواهد مانع جنگ بشود، می‌گوید:

## تحلیل شخصیت رستم و اسفندیار براساس ... (زهرا روحانی و دیگران) ۳۰۳

چنین داد پاسخ ورا نامدار  
که گر من پیچم سر از شهریار  
بدین گیتی اندر نکوهش بود  
همان پیش یزدان پژوهش بود  
دو گیتی به رستم نخواهم فروخت  
کسی چشم دین را به سوزن ندوخت

ج<sup>۶</sup>، رستم و اسفندیار، ۵۶۲-۵۶۰

مرا چند گویی گنهکار شو  
ز گفتار گشتاسپ بیزار شو  
که از رای و فرمان او پی کنم  
تو گویی و من خود چنین کی کنم

ج<sup>۶</sup>، رستم و اسفندیار، ۹۱۹ و ۹۲۰

- اسفندیار در پاسخ به رستم که می‌خواهد از نبرد جلوگیری کند، بر عقیده‌ی خود پافشاری می‌کند و عمل نکردن به فرمان شهریار را موجب سرزنش و نکوهش در این دنیا و دنیای دیگر می‌داند. وی نبرد خود را به خاطر تاج و تخت نمی‌داند و تنها علت آن را تبعیت از فرمان شاه می‌داند.

بدانی که من سر ز فرمان شاه  
نتابم نه از بهر تخت و کلاه  
بدو یا بم اندر جهان خوب و زشت  
بدویست دوزخ بدلو هم بهشت

ج<sup>۶</sup>، رستم و اسفندیار، ۸۵۹ و ۸۶۰

### ۵.۱.۵ کشمکش میان اسفندیار و رستم

در این داستان عمیق‌ترین کشمکش اسفندیار با رستم است. در واقع «اسفندیار با اعتماد به حقانیت خود در داعیه‌ی سلطنت مقابل گشتاسپ می‌ایستد و با اطمینان به مشروعیت خود در دین، مقابله رستم». (حیاتی، ۱۳۹۲: ۴۱)

#### ۱.۵.۱.۵ تحلیل شخصیت اسفندیار بر اساس کشمکش‌های درونی و بیرونی وی

با تحلیل داستان رستم و اسفندیار، دیدیم که اسفندیار دچار کشمکش‌های فراوانی با شخصیت‌های دیگر داستان همچون گشتاسپ(پدرش)، پشوتن(برادرش)، کتایون(مادرش)، بهمن(فرزندهش) و رستم است. که این کشمکش‌ها در قالب دیالوگ و مونولوگ ساخته و پرداخته شده است و تنها در ابیات محدودی کشمکش فیزیکی میان رستم و اسفندیار مشاهده می‌شود. علاوه بر این کشمکش‌ها که از نوع بیرونی است، وی کشمکش درونی

نیز دارد. کشمکش درونی او هم با عواطف و احساسات خویش است و هم با اصول و عقاید اعتقادی اش. این کشمکش‌ها نشان‌دهندهٔ ناآرامی روحی اسفندیار است که از تردید اسفندیار در نبرد با رستم نشأت گرفته است. با بررسی کشمکش‌های اسفندیار مشخص می‌شود که وی روحیهٔ قدرت طلب و جاهطلبانه دارد و حتی ممکن است برای رسیدن به قدرت، دین را دستاویز و بهانه قرار دهد. دیگر خصوصیت اخلاقی اسفندیار، تعصب اعتقادی و باوری اوست و به دلیل اینکه فرمان شاه را همچون فرمان خدا می‌داند بر نبرد با رستم پافشاری می‌کند و حتی با مادرش (کتایون) و برادرش (پشوتن) که خیرخواه او هستند و او را از نبرد با رستم بر حذر می‌دارند، به تندي رفتار می‌کند و چشمش را بر خدمات و توانایی‌های رستم می‌بندد. یکی دیگر از ویژگی‌های فکری اسفندیار، نوع نگرش وی به مقوله‌ی زن است. وی زنان را رایزن و رازدار نمی‌داند و آنها را غیرقابل اعتماد می‌پنداشد و مصاحبت با آنان را سبب پستی جوانان می‌داندو چنانکه اشاره شد، نگاه اسفندیار به زن با روح شاهنامه و اندیشهٔ فردوسی همخوانی ندارد.

## ۲.۵ رستم

\_RSTM بر جسته‌ترین پهلوان شاهنامه و نماینده هنر است. «فردوسی رستم را نمونه‌ی انسانی تمام که دارای مراتب عالیه‌ی شجاعت و راستی و رحم و انصاف و عدالت و عفت و وفاداری باشد، ساخته و پرداخته است. نیمه‌ای از عمر خود کم و جهانی پر از نام رستم کرده است. زندگی جاودانی شاهنامه‌ی او بیشتر وابسته به نام رستم است.» (یغمایی، ۱۳۴۹: ۸۷) رستم با همه‌ی محبوبیتی که میان شخصیت‌های داستان دارد، خواسته و ناخواسته دچار کشمکش‌هایی می‌شود که به آنها اشاره می‌کنیم.

## ۱۰.۵ کشمکش میان رستم و زال

rstm و پدرش دربارهٔ نبرد با اسفندیار تفاوت دیدگاه دارند و شاید بتوان گفت و گویی را که بین آنها رد و بدل می‌شود، کشمکش ذهنی به حساب آورد. زال از رستم می‌خواهد که برای مدتی آنجا را ترک کند (۹۴۱-۹۵۹) اما رستم با پدرش مخالف است و معتقد است که ترک کردن زابلستان فایده‌ای ندارد. او می‌گوید که در صورت نبرد، اسفندیار را در آغوش می‌گیرد و او را بر تخت عاج می‌نشاند (۹۶۰-۹۸۱). زال پس از شنیدن سخنان

## تحلیل شخصیت رستم و اسفندیار براساس ... (زهرا روحانی و دیگران) ۳۰۵

پرسش به او می‌خندد و می‌گوید که حتی دیوانگان نیز این سخن تو را نمی‌پذیرند. بهترین کار اینست که وقتی او را دیدی سرش را از بدن جدا کنی (۹۸۲-۹۸۹). پس از زخمی شدن رستم به دست اسفندیار، رستم می‌گوید که می‌خواهد برای مدتی آنجا را ترک کند اما زال پیشنهاد دیگری برای او دارد و می‌خواهد که از سیمرغ کمک بگیرند (۱۲۳۰-۱۲۳۶). آنچه از این گفت‌و‌گو دریافت می‌شود تفاوت نگاه زال و رستم است، اگرچه رنگی از سخره در سخن زال دیده می‌شود اما این سخره دو سویه نیست و رستم تلاشی برای پاسخ دادن به آن نمی‌کند زیرا هر دو پهلوان به دنبال یافتن راه نجات از مشکلات هستند.

### ۲.۲.۵ کشمکش رستم و زواره

اسفندیار از رستم می‌خواهد که تربیت بهمن را بر عهده بگیرد. رستم تقاضای اسفندیار را با روی باز می‌پذیرد اما زواره با او موافق نیست زیرا معتقد است که بهمن پس از پادشاهی، انتقام خون اسفندیار را خواهد گرفت. رستم در نهایت به زواره می‌گوید که به استقبال بلا نرود:

زواره بدو گفت کای نامدار	نایست پذرفت زو زینهار
ز دهقان تو نشنیدی آن داستان	که یاد آرد از گفته‌ی باستان
که گر پروری بچه‌ی نره‌شیر	شود تیزندان و گردد دلیر
چو سر برکشد زود جوید شکار	نخست اندر آید به پروردگار

ج<sup>۶</sup>، رستم و اسفندیار، ۱۵۱۷-۱۵۲۰

### ۳.۲.۵ کشمکش میان رستم و بهمن

وقتی بهمن، تنومندی رستم را مشاهده می‌کند، با خود تصمیم می‌گیرد که با پرتاب کردن سنگ جان او را بگیرد. این اندیشه اندکی بعد به کشمکش بیرونی تبدیل می‌شود و بهمن سنگ را به سوی رستم پرتاب می‌کند اما رستم بدون هیچ عکس‌العملی سر جای خود می‌ایستد و با پاشنیه‌ی کفش سنگ را به کناری می‌اندازد:

به دل گفت بهمن که این رستم است	و یا آفتاب سپیده دمست
به گیتی کسی مرد ازین سان ندید	نه از نامداران پیشی شنید
بررسم که با او یل اسفندیار	نتابد بیچد سر از کاززار

من این را به یک سنگ بیجان کنم  
دل زال و رو دابه پیچان کنم  
ج، رستم و اسفندیار، ۳۲۱-۳۲۴

نمود بعدی کشمکش میان بهمن و رستم هنگام خوردن غذاست. وقتی رستم، غذاخوردن بهمن را می‌بیند به او کنایه می‌زند و با او شوخی می‌کند اما بهمن آن را شوخی تلقی نکرده و با جدیت پاسخ می‌دهد:

ز بهر خورش دارد این پیشگاه	بخندید رستم بدو گفت شاه
چرا رفتی اندر دم هفتخوان	خورش چون بدین گونه داری به خوان
چو خوردن چنین داری ای شهریار	چگونه زدی نیزه در کارزار
سخن‌گوی و بسیار خواره مباد	bedo گفت بهمن که خسرو نژاد
به کف بر نهیم آن زمان جان خویش	خورش کم بود کوشش و جنگ بیش

ج، رستم و اسفندیار، ۳۵۷-۳۶۱

#### ۴.۲.۵ کشمکش میان رستم و اسفندیار

در بخش بعدی مقاله به انواع کشمکش میان این دو شخصیت، پرداخته خواهد شد.

##### ۱.۴.۲.۵ تحلیل شخصیت رستم بر اساس کشمکش‌های درونی و بیرونی وی

rstem با زال (پدرش) اختلاف نظر دارد اما این اختلاف را لزوماً نمی‌توان کشمکش دانست. درواقع آنها با مشورت و رایزنی در پی یافتن بهترین راه حل به جای نبرد با اسفندیار هستند. کشمکش میان زواره و رستم نیز کشمکش حقیقی نیست. بلکه صرفاً تفاوت نظر و دیدگاه آن دو درباره‌ی بر عهده گرفتن سرپرستی بهمن است. هم‌چنین رستم در ماجراهی پرتاپ سنگ توسط بهمن، رستم نقشی ندارد. در واقع بهمن حمله کننده است و رستم دفاع کننده؛ بنابراین کشمکش دوسویه نبوده است اما گفت‌وگوی رستم و بهمن بر سر سفره، بوی کشمکش می‌دهد. اگر چه ناسزا و سخنان تحریرآمیز میان پهلوان و شاهزاده جوان رد و بدل نمی‌شود اما سخن رستم رنگی از کنایه و سخره دارد؛ به همین دلیل بهمن نیز با جدیت پاسخ او را می‌دهد. بدین ترتیب «شخصیت رستم در این داستان استوار و یک‌دست است. بی‌عقده، متعادل و بزرگ‌منش». (اسلامی ندوشن، ۱۳۸۶: ۲۷) بر این اساس

## تحليل شخصیت رستم و اسفندیار براساس ... (زهرا روحانی و دیگران) ۳۰۷

رستم اگرچه مرد رزم است اما شخصیتی باثبات و آرام دارد و تنها کشمکش حقیقی او در این داستان، با اسفندیار است که البته در این کشمکش نیز رستم نهایت تلاش خویش را برای جلوگیری از جنگ و خونریزی به کار می‌گیرد. رستم پهلوان آزاده‌ایست که دست به بنددادن را در هرشریطی ننگ می‌داند و آن را در تضاد با اصول فکری خویش می‌شمارد.

### ۶. آشکال کشمکش میان رستم و اسفندیار

فردوسی با استفاده از واژه‌ی ستیز در دیالوگی از زیان رستم، به کشمکش میان رستم و اسفندیار به وضوح اشاره می‌کند. رستم پس از دریافت پیام اسفندیار از بهمن، ناراحت می‌شود و پیامی طولانی برای اسفندیار می‌فرستد که آغاز کشمکش میان آنان است.

که من خود یکی مایه‌ام در ستیز	تو بر راه من بر ستیزه مریز
نه بگرفت پیل ژیان جای من	ندیدست کس بند بر پای من
مگردد از پی آنک آن نارواست	تو آن کن که از پادشاهان سزاست
جهان را به چشم جوانی مبین	به مردی ز دل دور کن خشم وکین

ج<sup>۶</sup>، رستم و اسفندیار، ۴۰۵-۴۰۸

### ۱.۶ کشمکش زبانی

همان‌گونه که از نام کشمکش زبانی مشخص است، این کشمکش در قالب گفت‌و‌گو نمود پیدا می‌کند. کشمکش زبانی در شاهنامه بیشتر رجز‌گونه است و شخصیت‌ها برای تحقیر و تضعیف روحیه‌ی یکدیگر از دشnam و یا جملات تحقیرآمیز استفاده می‌کنند.

#### ۱.۱. ناسزا گفتن و تحقیر

در کشمکش زبانی میان دو شخصیت اصلی داستان، اسفندیار رستم را پیر فریبنده و کانا می‌خواند و به پدرانش توهین می‌کند اما رستم فقط نوآین بودن اسفندیار را نشانه می‌گیرد. «رستم لهراسبی‌ها را مردمی نودولت و تازه به دوران رسیده می‌داند که شایستگی و بزرگ‌منشی شاهان گذشته را ندارند.» (اسلامی نوشن، ۱۳۸۶: ۲۱)

- آغاز کشمکش زبانی زمانی است که اسفندیار رستم را برای غذا فرا نمی‌خواند،  
رستم رنجیده خاطر می‌شود و او را نوآین و نوساز می‌خواند:

بدو گفت رستم که ای پهلوان نوآین و نوساز و فرخ جوان  
خرامی نیزید مهمان تو چنین بود تا بود پیمان تو  
ج، رستم و اسفندیار، ۵۵۸۷و۵۸۸

- اسفندیار در ابیات (۶۴۳-۶۲۴) رستم و اجدادش را تحقیر می‌کند و با نام‌های  
رشت می‌خواند. وی، زال، پدر رستم را بدگوهر و دیوزاد توصیف می‌کند.

که دستان بدگوهر دیوزاد به گیتی فزونی ندارد نژاد  
ج، رستم و اسفندیار، ۶۲۷

- اسفندیار هم‌چنین به سام، پدریزگ رستم می‌تازد و نسبت‌های رشت به او می‌دهد.

پذیرفت سامش ز بی‌بچگی ز نادانی و دیوی و غرچگی  
ج، رستم و اسفندیار، ۶۳۸

- رستم از آبا و اجداد خود دفاع کرده، خود را دارای نژاد برتر می‌داند و سپس خدمات  
خود را بر می‌شمارد (۶۸۲-۶۴۴). رستم در سخنانش اسفندیار را نو رسیده و  
نوآین می‌خواند.

تو اندر زمانه رسیده نوی اگر چند با فر کیخسروی  
ج، رستم و اسفندیار، ۶۸۱

چه نازی بدین تاج گشتاسپی بدین تازه آین لهراسپی  
ج، رستم و اسفندیار، ۷۴۸

- رستم تلاش می‌کند که اسفندیار را از نبرد منصرف کند اما اسفندیار او را کانا و  
فریبنده می‌خواند.

که پیر فریبنده کانا بود و گر چند پیروز و دانا بود  
که تا چنبر از یال بیرون کنی تو چندین همی بر من افسون کنی

## تحلیل شخصیت رستم و اسفندیار براساس ... (زهرا روحانی و دیگران) ۳۰۹

ج<sup>۶</sup>، رستم و اسفندیار، ۸۵۲ و ۸۵۳

- زمانی که رستم سراپرده‌ی اسفندیار را مورد خطاب قرار می‌دهد و ناراحتی خود را ابراز می‌کند، اسفندیار، او را سرگرای می‌خواند و زابلستان را غلغله‌ستان می‌نامد.

به رستم چنین گفت کای سرگرای نهاد دانشی نام غلغله‌ستان به زشتی برد نام پالیزبان	چرا تیز گشتی به پرده‌سرای سوزد گر برین بوم زابلستان که مهمان چو سیر آید از میزبان
--	---

ج<sup>۶</sup>، رستم و اسفندیار، ۸۸۷-۸۸۵

- اسفندیار که دو پسرش را از دست داده، با خشم به رستم می‌نازد و رستم تلاش می‌کند تا اسفندیار را مقاعده کند که او دستور نبرد را نداده است و حاضر است که مسیبان این جنگ را مجازات کند. (۱۱۸-۱۰۹۸) اسفندیار در پاسخ به رستم او را بدنشان می‌خواند.

که بر کین طاوس نر خون مار نه آین شاهان سرکش بود که آمد زمانت به تنگی فراز	چنین گفت با رستم اسفندیار بریزیم ناخوب و ناخوش بود تو ای بدنشان چاره‌ی خویش ساز
---	---

ج<sup>۶</sup>، رستم و اسفندیار، ۱۱۱۹-۱۱۲۱

## ۴.۱.۶ رجز خواندن و تضعیف روحیه

- در دیدارهای دو قهرمان پیش از نبرد، کشمکش‌های گفتاری را می‌توان یافت که درواقع مقدمه‌ای برای کشمکش جسمانی است و دو قهرمان با دیالوگ‌هایی رجزگونه مقدمات نبرد را فراهم می‌کنند. اسفندیار به رستم می‌گوید:

که گیتی شود پیش چشمت سیاه چگونه بود روز جنگ و نبرد	تو فردا بینی به آوردگاه بدانی که پیکار مردان مرد
---	---

ج<sup>۶</sup>، رستم و اسفندیار، ۸۶۵ و ۸۶۶

- رستم در پاسخ به اسفندیار می‌گوید:

ترا گر چنین آمدست آرزوی  
سرت را به گوپال درمان کنم

ج<sup>۶</sup>، رستم و اسفندیار، ۸۶۷ و ۸۶۸

- پس از اینکه کشمکش جسمانی میان پهلوان و شاهزاده رخ می‌دهد، در مرحله‌ی اول اسفندیار زبان به تحقیر رستم می‌گشاید و در مرحله‌ی دوم رستم پس از اینکه به چشم اسفندیار تیر را پرتاب می‌کند، او را تحقیر می‌کند و می‌گوید:

که آوردي آن تخم زفتي به بار  
بلند آسمان بر زمين بر زنم  
بخفتی بران باره‌ی نامدار  
بسوزد دل مهریان مادرت  
سر تاجور سوی خاک آمدش

چنین گفت رستم به اسفندیار  
تو آنی که گفتی که رویین تنم  
من از شست تو هشت تیر خدنگ  
به یک تیر برگشتی از کارزار  
هم اکنون به خاک اندر آید سرت

ج<sup>۶</sup>، رستم و اسفندیار، ۱۳۹۲-۱۳۹۵

## ۲.۶ کشمکش جسمی

داستان پرداز گاهی کشمکش فیزیکی یا جسمی را با وصف مستقیم و بدون گفت‌وگو به مخاطب ارائه می‌کند و گاهی گفت‌وگو را با آن همراه می‌کند. فردوسی در ۱۱ بیت (۱۰۵۴) صحنه‌ی نبرد رستم و اسفندیار را به صورت مستقیم توصیف کرده به‌گونه‌ای که دیالوگ نقشی در توصیف این صحنه ندارد.

نباشد بران جنگ فریادرس  
همی خون ز جوشن فرو ریختند  
به شمشیر بردن ناچار دست

نهادند پیمان دو جنگی که کس  
نخستین به نیزه برآویختند  
چنین تا سانها به هم برشکست

ج<sup>۶</sup>، رستم و اسفندیار، ۱۰۴۴-۱۰۴۶

### ۳.۶ کشمکش ذهنی

همان‌گونه که ذیل بحث کشمکش آدمی با خویش مطرح شد، هر یک از شخصیت‌های اصلی داستان رستم و اسفندیار، دغدغه‌ها و نگرانی‌های خاص خود را دارند.

در میدان عمل چگونگی کار اسفندیار روشن است: رستم را دست بسته به تختگاه گشتناسب بردن و یا جنگیدن. دوگانگی او همه در باطن است. وجود این دوگانگی در رفتار او با رستم آشکار است؛ اما توانایی آن نه چندان است که در عمل خود اسفندیار اثر گذارد و طبیعت آن را دگرگون سازد. از این رو کشمکش درونی اسفندیار، درسته، محدود و در خویش است. (مسکوب، ۱۳۴۲:)

اسفندیار در کشمکش عاطفی با خویش، دلش برای خوبی، شایستگی و تنومندی رستم می‌سوخت و نمی‌خواست با رستم مبارزه کند. از سوی دیگر گشتناسب از او خواسته بود تا رستم را دست و پای بسته نزد او ببرد. اسفندیار اگرچه موافق با فرمان شاه نیست اما از او پیروی می‌کند؛ زیرا فرمان شاه را برابر با فرمان خدا می‌داند و تخطی از آن را جایز نمی‌شمارد.

و گر سرپیچم ز فرمان شاه بدان گیتی آتش بود جایگاه

ج ۶، رستم و اسفندیار، ۵۲۷

rstm niz dr kshmkshi droni ke ba aصول و عقاید خویش دارد، nam nik ra antxap mi knd، asarat ra nmipazirid و dst be bnd nm dhd؛ zirra «qbol bnd vlo yik lhzhe، be munay asarat abdi awst. hmin ke bnd br dstsh nhadeh shd، kartamam ast، mr g roohi br or waras grdideh ke bdt az mr g jsmi ast.» (aslami ndoshn، 1386: 16) mselhahai ke miyan do pheolan kshmkshz hnhni، mhsob mi shod و tfaot nghah ayin do ra ashkar mi knd، mselhah «bnd» ast. asfndiyar bndi ra ke shah be an hkm krdh bashed، nng nm dand؛ be hmin ult az rstm mi xwahd ke ba dst و paibste nzd shah bbiyad.

تو خود بند بر پای نه بی درنگ نباشد ز بند شهنشاه ننگ

سراسر بدو بازگرد گناه ترا چون برم بسته نزدیک شاه

وزین بستگی من جگر خسته‌ام

ج<sup>۶</sup>، رستم و اسفندیار، ۵۰۰-۴۹۸

نگاه رستم به گونه‌ی دیگری است. وی در همه‌ی شرایط بند را ننگ می‌داند و به دلیل آزادگی و شرافتی که دارد بند را نمی‌پذیرد. «بند انکار گوهر پهلوانی اوست؛ پشت‌پازدن است به همه‌ی آنچه او در راهش شمشیر زده و جان بر کف نهاده». (اسلامی ندوشن، ۱۳۸۶: ۱۶) پس به اسفندیار می‌گوید که هر خواسته‌ای داشته باشد، آن را برآورده می‌کند و از او تبعیت می‌کند؛ غیر از بند.

ز من هرج خواهی تو فرمان کنم	به دیدار تو رامش جان کنم
مگر بند کز بند عاری بود	شکستی بود زشت کاری بود
نییند مرا زنده با بند کس	که روشن روانم برینست و بس
ز تو پیش بودند کنداوران	نکردند پایم به بند گران

ج<sup>۶</sup>، رستم و اسفندیار، ۵۱۹-۵۱۶

پیش از اینکه رستم تیرگز را به سوی اسفندیار نشانه بگیرد، باز از اسفندیار می‌خواهد که نبرد را فراموش کند و می‌گوید که به غیر از بند راه چاره‌ی دیگری دیگری نیز وجود دارد. (ایات ۱۳۶۷-۱۳۶۵)

## ۷. کشمکش میان شخصیت‌های فرعی داستان رستم و اسفندیار

در داستان رستم و اسفندیار سیز و کشمکش‌های دیگری نیز میان دیگر شخصیت‌های داستان به چشم می‌خورد. این کشمکش‌ها گاه به صورت ناسزا و گاه به صورت شکوه و سرزنش است. ناسزا عموماً از جانب دو سوی کشمکش طرح می‌شود و با تعریف کشمکش هم‌خوانی بیشتری دارد اما سرزنش و شکوه بیشتر یک سویه است و دو طرف کشمکش در گفت‌وگو حضور فعال ندارند. مثال‌های ناسزا و هجا ذیل کشمکش زبانی آورده شد و در اینجا مثال‌هایی از شکوه و سرزنش میان شخصیت‌های داستان به صورت مختصر آورده می‌شود:

## تحلیل شخصیت رستم و اسفندیار براساس ... (زهرا روحانی و دیگران) ۳۱۳

- کشمکش میان بزرگان و گشتاسب: پس از کشته شدن اسفندیار، بزرگان مملکت با خشم گشتاسب را مسبب مرگ اسفندیار دانستند و او را نفرین کردند. (ایات ۱۵۴۸-۱۵۵۱)

- کشمکش میان پشوتن و گشتاسب: پشوتن پدر خود را سرزنش کرده و می‌گوید که در این دنیا، همه تو را سرزنش کرده و در آن دنیا نیز مورد بازخواست قرار می‌گیری. (ایات ۱۵۶۹-۱۵۷۵)

- کشمکش میان پشوتن و جاماسب: پشوتن علاوه بر پدر خود، جاماسب را در مرگ اسفندیار مقصراً می‌داند و او را سرزنش می‌کند زیرا او نحوه کشته شدن اسفندیار را به گشتاسب گفته بود و او را به بدی و کثری راهنمایی کرده بود. (ایات ۱۵۷۶-۱۵۸۳)

- کشمکش میان بهآفرید و همای و گشتاسب: بهآفرید و همای که به خاطر کشته شدن اسفندیار از پدر خود عصبانی بودند، به او گفتند افراد بسیاری پیش از تو شایستهٔ حکومت بودند اما هیچ یک فرزند خود را به کشنندگان ندادند. (ایات ۱۵۹۰-۱۶۰۵)

## ۸. کشمکش نمایشی (Dramatical conflict)

فردوسی برای طرح کشمکش میان شخصیت‌های داستان رستم و اسفندیار از وصف مستقیم، کشمکش زبانی (گفت‌و‌گو میان شخصیت‌ها) و کشمکش فیزیکی (کنش) استفاده می‌کند اما گاهی با همراه کردن گفت‌و‌گو و کنش صحنه‌های بی‌نظیری را خلق کرده است که مخاطب با خواندن آن ایات، پرده‌ی نمایش را در مقابل چشمانش می‌بیند و خود را در کنار شخصیت‌های داستان می‌یابد. این بخش از داستان را که خاصیت نمایشی دارد و از کشمکش میان شخصیت‌ها حکایت می‌کند، کشمکش نمایشی می‌خوانیم. در واقع شاعر با بهره بردن از این شگرد به کشمکش عینیت می‌بخشد و آن را برای مخاطب ملموس می‌کند. در کشمکش نمایشی گفت‌و‌گو و کنش مکمل یکدیگر هستند و این همراهی موجب برجسته‌سازی کشمکش، جذابیت و تأثیرگذاری بیشتر بر مخاطب می‌شود.

- پس از اینکه اسفندیار رستم را برای غذا نمی‌خواند، رستم دلگیر شده و این آزدگی خاطر را با اسفندیار در میان می‌گذارد. اما اسفندیار در پاسخ می‌خواهد او را بر دست چپ خویش بنشاند که این امر نیز موجب خشم رستم می‌شود. ایات (۶۲۲-۵۸۷) حاکی از آغاز کشمکش میان رستم و اسفندیار است.

ز زستم همی مجلس آرای کرد	به دست چپ خویش بر جای کرد
بجایی نشینم که رای منست	جهاندیده گفت این نه جای منست
نشستی بیارای از آن کم سزاست	به بهمن بفرمود کز دست راست
که آین من بین و بگشای چشم	چنین گفت با شاهزاده به خشم
که از تخمه‌ی سام گنداورم	هر بین و این نامور گوهرم
کفی راد دارد دلی پر ز داد	هر باید از مرد و فر و نژاد
مرا هست پیروزی و هوش و رای	سزاوار من گر ترا نیست جای

ج<sup>۶</sup>، رستم و اسفندیار، ۶۲۰-۶۱۴

- یکی دیگر از صحنه‌های کشمکش نمایشی میان رستم و اسفندیار که با همراهی گفت‌و‌گو و کنش به صحنه‌ی بی‌نظیری تبدیل شده است، صحنه‌ی فشردن دست یک‌دیگر است. در این بخش از داستان ناراحتی بیش از صحنه‌های قبل است اما گفت‌و‌گوها کاملاً متفاوت با عملکرد شخصیت‌های دیالوگ‌ها مانند استعاره‌ی تهکمیه عمل می‌کنند و اگرچه به ظاهر برای تحسین به کار رفته‌اند اما در واقع ابزاری برای ابراز خشم هستند (۷۹۳-۷۵۳).

چنانی که بشنیدم از انجمن	بلدو گفت کای رستم پیلتون
برو یال چون اژدهای دلیر	ستبرست بازوت چون ران شیر
به ویژه کجا گرز گیرد به چنگ	میان تنگ و باریک همچون پلنگ
ز برنا بخندید مرد که ن	بیفشارد چنگش میان سخن
همانا نجنبید زان درد مرد	ز ناخن فرو ریختش آب زرد
چنین گفت کای شاه یزدان پرست	گرفت آن زمان دست مهتر به دست
کجا پور دارد چو اسفندیار	خنک شاه گشتاسب آن نامدار
همی فر گیتی بیفزاید او	خنک آنک چون تو پسر زاید او

## تحلیل شخصیت رستم و اسفندیار براساس ... (زهرا روحانی و دیگران) ۳۱۵

همی گفت و چنگش به چنگ اندرون  
همی داشت تا چهر او شد چو خون  
همان ناخشن پر ز خوناب کرد  
سپهبد بروها پر از تاب کرد

ج<sup>۶</sup>، رستم و اسفندیار، ۷۵۴-۷۶۳

هیچ یک از دو پهلوان از درد و فشرده شدن دست خود سخن نمی‌گویند و فقط به صورت ظاهری یکدیگر را تحسین می‌کنند. پس از رد و بدل شدن این دیالوگ‌ها، مکالمات بیشتر رجزگونه می‌شوندو رنگی از تهدید و ترعیب به خود می‌گیرند. (۷۷۸-۷۵۴)

### ۹. نتیجه‌گیری

با بررسی و تحلیل داستان رستم و اسفندیار، توانایی فردوسی در داستان‌پردازی و تسلط او بر عناصر داستان (که در داستان‌نویسی مدرن در عناصری چون پیرنگ، شخصیت‌پردازی، زمان، مکان و دیالوگ نمود پیدا می‌کند) آشکارتر گردید. کشمکش از عوامل جذابیت در پیرنگ داستان‌های شاهنامه است. اگرچه شاهنامه به خاطر ماهیت حماسی اش رزم و نبرد را طلب می‌کند، اما با بررسی و تحلیل در این داستان مشخص می‌شود که بخش محدودی از داستان به کشمکش جسمانی اختصاص دارد و کشمکش‌های درونی (عاطفی، ذهنی و اخلاقی) نقش گسترده‌تری را ایفا می‌کنند. در واقع فردوسی در داستان رستم و اسفندیار توانسته است بدون اینکه از ویژگی‌های حماسی داستان بکاهد، آن را به نوع غنایی که محل طرح کشمکش‌های درونی است، نزدیک گرданد.

وصف مستقیم، دیالوگ و مونولوگ ابزارهایی هستند که فردوسی برای خلق کشمکش از آن‌ها بهره برده است. کشمکش‌های بیرونی به صورت جسمی (فیزیکی) و زبانی بروز پیدا می‌کنند. کشمکش فیزیکی یا به صورت وصف مستقیم راوی و یا با ترکیب وصف و دیالوگ پدید می‌آید. کشمکش زبانی همان‌گونه که از نامش پیداست در قالب دیالوگ ساخته و پرداخته می‌شود. کشمکش‌های درونی نیز در صورتی که شخصیت داستانی عواطف و افکار خود را با شخصیت‌های دیگر در میان بگذارد به شکل دیالوگ و در صورتی که با خود بیندیشد و حدیث نفس کند به شکل مونولوگ ظهور پیدا می‌کند.

کشمکش‌های درونی و بیرونی شخصیت‌های داستان، نمایانگر ویژگی‌های اخلاقی و روحی آنان است. با مطالعه‌ی داستان رستم و اسفندیار مشخص می‌شود که اسفندیار دچار کشمکش‌های فراوانی با شخصیت‌های دیگر داستان همچون گشتاسب (پدرش)،

پشون(برادرش)، کتایون(مادرش)، بهمن(فرزندش) و رستم است. علاوه بر این کشمکش‌ها که از نوع بیرونی است، وی به شدت دچار کشمکش درونی نیز می‌باشد. کشمکش درونی او هم با عواطف و احساسات خویش است و هم با اصول اعتقادی‌اش. این کشمکش‌ها نشان‌دهنده‌ی ناآرامی روحی اسفندیار است. از دیگر ویژگی‌های اخلاقی اسفندیار قدرت‌طلبی و جاهطلبی اوست که در نهایت موجب نبرد با رستم شد. هم‌چنین وی نگاهی زن‌ستیز دارد که به موجب آن زنان را رایزن و رازدار نمی‌داند و آنها را غیرقابل اعتماد می‌پنداشد و مصاحب با آنان را سبب پستی جوانان می‌داند.

رستم نیز با زال (پدرش) و زواره (برادرش) اختلاف نظر دارد اما این اختلافات را نمی‌توان کشمکش دانست. درواقع آنها با مشورت و رایزنی در پی یافتن بهترین راه حل برای مشکلات پیش آمده هستند. تنها کشمکش حقیقی رستم در این داستان، با اسفندیار است که البته در این کشمکش نیز رستم نهایت تلاش خویش را برای جلوگیری از جنگ و خونریزی به کار می‌گیرد. رستم پهلوان آزاده‌ایست که دست به بند دادن را ننگ می‌داند و آن را در تضاد با اصول فکری خویش می‌شمارد.

کشمکش میان رستم و اسفندیار در اشکال مختلف پدیدار شده است که حجم بیشتر آن به کشمکش ذهنی اختصاص یافته و در قالب دیالوگ بیان شده است و کشمکش فیزیکی نقش کم‌رنگ و نامحسوسی در این داستان دارد. با وجود کثرت دیالوگ‌های رد و بدل شده میان رستم و اسفندیار، هیچ یک از آن دو تسليم دیگری نمی‌شود و به راه حل مشترکی نمی‌رسند. هر دو به اصول و قواعد فکری و اعتقادی خویش پایبندند و از آن عقب‌نشینی نمی‌کنند. گفتمان اسفندیار یک گفتمان اعتقادی و دینی است و گفتمان رستم یک گفتمان انسانی و آرمانی است. نکته‌ی مشترک میان شاهزاده و پهلوان اینست که هر دو از آسایش و منافع شخصی خود چشم‌پوشی کرده و در راه اصول و عقاید فکری خویش، از جان خود گذشته‌اند.

یکی از جلوه‌های هنرمندی فردوسی، خلق کشمکش‌های نمایشی است. بدین ترتیب که شاعر برای برجسته‌سازی و عینیت بخشیدن به تقابل و کشمکش میان شخصیت‌ها، کشمکش زبانی و جسمی را با یکدیگر همراه می‌کند. این همراهی و ملازمت میان گفت‌وگو و کنش موجب جذایت و تأثیرگذاری بیشتر بر مخاطب می‌شود؛ به گونه‌ای که گویی خواننده تصویر این کشمکش‌ها را در مقابل خود می‌بیند و با شخصیت‌ها احساس نزدیکی بیشتری می‌کند که این امر موجب لذت ادبی مضاعف مخاطب می‌گردد.

## کتاب‌نامه

- اسلامی ندوشن، محمدعلی (۱۳۸۶)، داستان داستان‌ها (رستم و اسفندیار در شاهنامه)؛ تهران: شرکت سهامی انتشار.
- اولیایی نیا، هلن (۱۳۷۹)، داستان کوتاه در آیینه‌ی نقد؛ تهران: فردا.
- بابک، حسن (۱۳۵۳)، مجموعه سخنرانی‌های سومین دوره‌ی جلسات درباره‌ی شاهنامه‌ی فردوسی؛ چاپ اول، تهران: انتشارات وزارت فرهنگ و هنر.
- پک، جان (۱۳۶۶)، شیوه‌ی تحلیل رمان؛ ترجمه احمد صدارتی، تهران: مرکز.
- حمیدیان، سعید (۱۳۸۳)، درآمدی بر اندیشه و هنر فردوسی؛ ج ۲، تهران: ناهید.
- حنیف، محمد (۱۳۸۴)، قابلیت‌های نمایشی شاهنامه؛ تهران: سروش و مرکز تحقیقات مطالعات و سنجش برنامه‌ای.
- حنیف، محمد (۱۳۸۰)، مقایسه جنبه‌های دراماتیک داستان‌های پهلوانی شاهنامه؛ ادبیات داستانی، شماره ۵۴.
- حیاتی، زهرا (۱۳۹۲)، «بررسی دلالت‌های ضمنی گفت‌و‌گو در داستان رستم و اسفندیار از دیدگاه علم معانی»؛ کهن‌نامه ادب پارسی، دوره ۴، شماره ۲.
- داد، سیما (۱۳۹۰)، فرهنگ اصطلاحات ادبی؛ چاپ پنجم، تهران: انتشارات مروارید.
- زارعی، فخری (۱۳۹۶)، «بررسی تطبیقی عنصر داستانی کشمکش و مکانیسم‌های دفاعی فروید در داستان فرود شاهنامه»؛ کاظم موسوی، غلامحسین مددی، فنون ادبی، سال نهم، شماره ۴.
- ستوده، غلامرضا (۱۳۶۹)، «نمیرم از این پس که من زنده‌ام»؛ در: مجموعه مقالات کنگره‌ی جهانی بزرگداشت فردوسی؛ دانشگاه تهران.
- فردوسی، ابوالقاسم (۱۳۸۸)، شاهنامه؛ به کوشش سعید حمیدیان، ج ۶، تهران: قطره.
- محبتوی، مهدی (۱۳۸۱)، پهلوان در بن بست؛ تهران: سخن.
- مسکوب، شاهرخ (۱۳۴۲)، مقدمه‌ای بر رستم و اسفندیار؛ تهران: امیرکبیر.
- میرصادقی، جمال (۱۳۸۰)، عناصر داستان، تهران: سخن.
- قادری، نصرالله (۱۳۸۰)، آناتومی ساختار درام؛ چاپ اول، کتاب نیستان.
- لاج، دیوید (۱۳۹۴)، هنر داستان نویسی؛ ترجمه رضا رضایی، چاپ چهارم، تهران: نشر نی.
- یغمایی، حبیب (۱۳۴۹)، فردوسی و شاهنامه‌ی او؛ تهران: سلسله انتشارات انجمن آثار ملی.